პროლეტარიელნო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

კომუნისტი

საქ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტის, თბილისის კომიტეტისა და საქ. სსრ მუშათა-მეელთა დეპუტატების საბჭოების ორგანო.

КОМУНИСТ ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО и ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КП (б) ГРУЗИИ и СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

ოთხშაბათი, 2 დეკემბერი, 1942 წ. № 285 (6601). ფასი 15 კაპ.

მეთაური ბრძოლის წარმაგების ორგანიზაციორია

ბატალიონს, რომელსაც კაპიტანი სტეფანე ციბუელი მეთაურობდა, დავალებული ჰქონდა ერთი უბნის დაცვა სტალინგრადში. მის წინააღმდეგ მოქმედებდა გერმანიის 101-ე ქვეითი დივიზიის ორი პოლკი, რომელთაც ტანკების ჯგუფი ესმარებოდა. დახელოვნებული მეთაური მარჯვედ და გონივრულად იყენებდა თავის ძალებს, მახვილრიგებს, აწყობდა ქვეგანაყოფებითაც და ცეცხლითაც და მტრის ყველა იერიში მოიგერია, ამასთან სერიოზული ზარალი მიაყენა მას. ოსტატობისა და მეომრული სიმამაცეისათვის კაპიტანი ღირსი გახდა იმისა, რომ ერთ-ერთი ადგილი დაეჭირა ალექსანდრე ნეველის ორდენის ორ პირველ კავალერთაგან.

თანამებრძოლ ბრძოლა რთულია. გერმანელები ძლერი და გამოცდილი მოწინააღმდეგენი არიან. და ბრძოლის წარმატება ბევრად არის დამოკიდებული ამაზე, თუ რამდენად კარგად იცავან ბრძოლა ჩვენმა მეთაურთა კადრებმა, რამდენად მარჯვედ აწყობენ მტერზე დარტყმებს და რამდენად მარჯვედ იგერიებენ მტრის შემოტევას.

ახლანდელი არმიები უხვად არის აღჭურვილი ყოველგვარი იარაღით. მაგრამ ზარბაზნებსა და ტანკებს თავის თავად არასოდეს არ მოუგიათ ბრძოლა, ისევე როგორც არასოდეს არ შეუჩერებიათ შემმტვერი მტრი სიმაგრეებს უადამიანებოდ. იარაღს მეომრები ბასტიონებს, მეომრები ხდიან მიუდგომელს ბასტიონებს. მათს ოსტატობაზე, გამბედაობაზე, მედგრობაზე, შეუპოვრობაზეა დამოკიდებული ბრძოლის ბედი.

გერმანელ ფაშიტს დამპყრობლებთან ომის განმავლობაში წითელი არმიის მეთაურთა კადრებმა დიდი გამოცდილება შეიძინეს. ისინი გაეცენ მტრის იარაღს, შეისწავლეს მისი ტაქტიკა, ხერხები, ფანდები, ბრძოლაში გამოიწყვიტნ. მათ ღრმად შეიგნეს, თუ რა დიდი მნიშვნელობა აქვს დისციპლინასა და წესრიგს, შეეჩვიენენ დროს ფაქტორის დაფასებას, ისწავლეს და კვლავ სწავლობენ თავიანთ ქვეგანაყოფთა და სხვა გვარეობათა ჯარების მოქმედების ურთიერთშეხებებას.

ჩვენი მეთაურთა კადრების სიმწიფის, გამოცდილების დამოკიდებული საბჭოთა ტალინგრადის ვგრილი დაცვა და ჩვენი ჯარების წარმატებითი შეტევა ჯოლას ლეგენდარული ციხე-სიმაგრის რაიონში. წითელი არმიის ნაწილებმა, რომელნიც საბჭოთა სარდლობის გეგმებს ახხორციელებენ, მოწინააღმდეგის თავდაცვა გარღვიეს და სერიოზულად დაამარცხეს ისინი. გერმანელთა ოკუპანტებმა ახალი დარტყმა მიგვეს ცენტრალურ ფრონტზე. მტერი შეუპოვარ წინააღმდეგობას ეწევა, მაგრამ ჩვენი სახელოვანი მეომრების დარტყმები იგი იძულებულია უკოვიცეს. ჩვენი ჯარების შეტევითი მოქმედება გრძელდება. ჩვენი ნაწილები ყოველდღე ახალ-ახალ დასახლებულ პუნქტებს ათავსებენ ჰიტლერელი დამპყრობლებისაგან, მწყობრიდან გამოაყენეთ მტრის ტექნიკა და ცოცხალი ძალა, ხელთ იგდებენ ტყვეებს და დიდ დაკვლას.

ომის განმავლობაში წითელი არმიის მეომრებმა მტრისათვის აუცდენლად დარტყმა ისწავლეს. სტალინგრადის რაიონში, ცენტრალურ ფრონტზე ჩვენს ჯარებს წითელი არმიის ბრძოლაში გამოცდილი მეთაურები ხელმძღვანელობენ. სპეციალი მეთაურები მათი მეთაურობით ანადგურებენ მტრის თავდაცვას, სტეხენ მის წინააღმდეგობას და ურტყამენ სწორედ იმ გენერლებს, რომელსაც ოდესოდაც თავი მოაქნევნდათ თავიანთი „უძლეველობით".

მტერი რომ კვლავ ვანადგურთთ და ღირსეულად შეეასრულოთ ბელადისა და მხედართმთავრის — დიდი სტალინის მიერ წითელი არმიის წინაშე დასახული ისტორიული ამოცანა, ამისათვის საჭიროა კიდევ უფრო გაეძლიერთო ჩვენი მეთაურთა კადრების ორგანიზატორული როლი, დაუცხრომლად ვძლიერთო და ვაუჯარიმებესთ ჯარების წინამძღოლობის ხელოვნება.

ათასობით კილომეტრზე გაიშალა საბჭოთა კავშირ-გერმანიის ფრონტის ხაზი. სხვადასხვანაირი ვითარება შეიქმნა ამ გიგანტური ომის ასპარეზის ცალკეულ უბნებზე. ზოგ ადგილს ჩვენი ჯარები წარმატებით უტევენ, ზოგან კი თავდაცვაზე დგანან. მაგრამ ყველგან იგრძნობა და უნდა იგრძნობოდეს კიდევაც მეთაურის ძალიერი, წარმმართველი, გამარჯვების მომწყობი ხელი. იგი ყველგან უნდა ცდილობდეს მაქსიმალური ზარალი მიაყენოს მოწინააღმდეგეს, გაანადგუროს მისი ცოცხალი ძალა და ტექნიკა.

ჩვენს მიწა-წყალზე არ არის და არც შეიძლება იყოს პასიური თავდაცვა. თავდაცვა ყველგან აქტიური უნდა იყოს. არც ერთი წუთით არ უნდა მოვასვენონ მტერი, ქანცი უნდა გამოვუღალოთ მას ყოველგვარი საშუალებით, უნდა გამივიყენოთ სამხედრო ფანდი, გამოვიჩინოთ ინიციატივა, მოვიწყოთ ცეცხლითი თავდასხმები, ჩაეუსაფრდეთ, ზურგი ვუგზაროთ გამანადგურებელი ჯგუფები, მოთხილვარეთა რაზმები, უნდა განვავითაროთ სნაიპერული მძძრაობა,— და, საერთოდ, განა ცოტა რამ ხერხია იმისა, რომ მიწას მივაკრათ მტერი, შეებროკოთ მასი ნებისყოფა, მიწაში ჩავფლათ იგი!

თავდაცვაში, ისევე როგორც შეტევაში, უსაზღვროდ დიდია დაზვერვის ეს როლი. მტრის დარტყმის თავიდან აცილება მხოლოდ მაშინ შეიძლება, თუ იცი მოწინააღმდეგის განზრახვა, მისი ძალა, მოზეიკვებული მტრის თავმოყრის ადგილი. საკუთარ დარტყმას უდიდესი ეფექტი მაშინ ექნება, თუ ცხობიერი, ადგილ აქვს მტერს ყველაზე უფრო სუსტი ადგილი და სახელდობრ რა უნდა გაუხადეთრო მას. დაზვერვა ითვლ ბაზას ჰქმნის მეთაურის მოქმედებისათვის, მოწინააღმდეგის ალაცოდნა მას აბრძოვებს.

ფრონტზე მთელ რიგ უმნიშვნელოვანეს უბნებზე ინიციატივა ჩვენს ხელში გადმოვიდა. ამ უბნებზე მტერი უკან იხევს, რამდენადმე დემორალიზებული, მას დიდი ზარალი მოსდის. აქ მეთაურების წინაშე განსაკუთრებით ასეთ ამოცანებია. საქმე ის კი არ არის, რომ მტერი ჩვენი მიწა-წყლიდან მხოლოდ გავიკეთო. რასაკვირველია დიდი მნიშვნელობა აქვს იმას, რომ დაიკავო დასახლებული პუნქტი, მაგრამ ერთიათად უფრო მეტი მნიშვნელობა აქვს იმას, რომ დაამარცხო მტრის ძალები ამ პუნქტში, შეძლებისდაგვარად მოსპო იგი უკანასკნელ ჯარისკაცამდე.

მოწინააღმდეგის დევნის ორგანიზაცია მეთაურის დიდ დახელოვნებას მოითხოვს. არ უნდა მივცეთ მოწინააღმდეგეს იმის დრო, რომ წესრიგში მოიყვანოს თავისი შებერტყილი ძალები და რეზერვები გადმოიყვანოს, არ უნდა მივცეთ იმის საშუალება, რომ საშუალედო ზღუდეებზე გამაგრდეს, უნდა ვდიოთ მას, როგორც ეუფორრეთი ამბობდა, დღედაღამ, მანამდე, სანამ განადგურებული არ იქნება.

მოწინააღმდეგე კონტრიერიშებს მიამპართავს? რა ეუფთი, ამისთვისაც მზად უნდა ვიყოთ, უნდა მოვიგეგრიოთ კონტრიერიშნი ისე, რომ რაც შეიძლება ტყი ზარალი მივაყენთ მტერს, შეუჩერებლივ უნდა ვავწიოთ წინ, უნდა განვამტკიცოთ ჩვენი წარმატება. ცეცხლი და მოძრაობა, მოძრაობა და ცეცხლ! და მანვენი სწრაფი, მარჯვე, მოხერხებული მანვენი.

სტალინგრადის რაიონში გერმანელთა ერთმა დივიზიამ სცადა თავი დაეღწია დარტყმისათვის და კონტიერიში მოიტანა ჩვენს ჯარებზე. საბჭოთა ნაწილებმა რამდენიმე ქვეგანაყოფით შეაყოვნ ეკრიშანელთა მოძალება ფრონტზეადა, ამავე დროს ორი მსრივან ნაწილებმა, რომელნიც საბჭოთა სარდლობის გეგმებს ახხორციელებენ, მოწინააღმდეგის თავდაცვა გარღვიეს და სერიოზულად დაამარცხეს იგი. გერმანელთა ოკუპანტებმა ახალი დარტყმა მაგმეს ცენტრალურ ფრონტზე. მტერი შეუპოვარ წინააღმდეგობას ეწევა, მაგრამ ჩვენი სახელოვანი მეომრების დარტყმები იარაღს, ზურგიდან ჩვენი სახელოვანი ტანკერები, ნაბიჯს 15 სარტყლერი და 5 სანაღმტყორცნი ბატარეის ცეცხლი, ათეულეს სიმარი მასალების 3 საწყობი, გამეფანტეს და ნაწილობრივ მოსპეს მტრის ერთ პოლკამდე ქვეითი ჯარი.

* * *

სტალინგრადის საქართველო რაიონში ჩვენი ჯარები ეცეცხლოს ბრძოლას და მტრის დოზვერვას ეწევიდნენ. ჩვენმა ქვეგანაყოფებმა მოიგეგიეს გერმანელთა ქვეითი ჯარის მცირე ჯგუფთა იერიშები და ბარსმეთრტეგ ნენ მოწინააღმდეგის მიერ დაკავებულ მთელ რიგ ძლიერ საცეცხლე წერტილსა და შენრბეს, დღის განმავლობაში მოსპობილი მტრის 300-მდე ჯარისკაცი და ოფიცერი. ქალაქის სამხრეთ განაპირა უბან სარტელერო და სანაღმტყორცნო სროლა სწარმოდეა.

* * *

სტალინგრადის ჩრდილო-დასავლეთით ჩვენი ჯარები შეტევითს ბრძოლებს ეწევიდნენ მტერი ძლიერ დაწინაურებულ ადგილებიდან ნაპირზე. მტერი წინააღმდეგობას გვიწევს, ცდილობს რა შეაკავოს საბჭოთა ნაწილების წინსვლა. ჩვენი მებრძოლები ამბიტიეულ მტრის თავდაცვას გაუხვეთლა ჩვენმა ნაწილმა. მარჯვე მანევრის შედეგად ჩვენ ალეგალეთ ერთი ძლიერ გამაგრებული პუნქტის მისადგომებზე ეკეთ იგდეს ჯერმანელთა 40 ფაშიანებული ტანკი, რომელთაც ჰიტლერელები საცეცხლე წერტილად იყენებდნენ. ბრძოლაში მოსპობილ მტრის ჯარისკაცი და ოფიცერი. მოწინააღმდეგე ცდილობს სატანკსწარმოო თვითფრინვაებთან მიაწოდოს თავის დაჯგუფებებს სტალინგრადთან სამაგრი მასალები და სურსათი. ჩვენმა მფრინველებმა ჩაიჭრნა ჩამოადგის ჯერმანელთა 20 თვითფრინვაები „იუნკერს-52" ზა ბერიფრონ ბებზე მოსპეს 30. ამოიგიეთ, სულ ფიის განმავლობაში, სტალინგრადის რაიონში მოსპობილია მტრის 50 სამოტორიანი სატანსპორტო თვითფრინვაები.

* * *

სტალინგრადის, სამხრთ-დასავლეთით ჩვენი ჯარები ამაგრებენ დაკავებულ ბოზიციებს და ცალკეულ ეტაბებზე განაგრძობენ წინსვლას. 5 შეფრინთა მოსპო 700 ჯერმანელი ჯარისკაცი და ოფიცერი, 8 ტანკი, 3 ჯავშანმანქანა, 74 ავტომანქანა, 7 ქვეეში.

საბჭოთა საინფორმაციო ბიუროსაგან

1 დეკემბრის დილის ცნობა

30 ნოემბრის ღამის განმავლობაში სტალინგრადის რაიონში და ცენტრალურ ფრონტზე ჩვენი ჯარების განაგრძობდნენ შეტევას ჩვენ ჯარებმა ბოგეტოვის მარის რაიონში ორ ადგილ ბრძოლა ეწეოდა. ამ ბრძოლაში ჰიტლერელები მოყლეთა სახით 300-მდე ჯარისკაცი და ოფიცერი დაკარგეს, სხვა უბანზე ჩვენმა ქვეგანაყოფებმა ჰიტლერელები გადეგეზნენ 8 ძელმეურა საცეცხლე წერტილად და ბლინდიდან. არტილერიის და ნაღმსატყორცნების ცეცხლით მოსპობილია მტრის 27 საცეცხლე წერტილ.

* * *

სტალინგრადის რაიონი-დასავლეთით ჩვენი ჯარები შეტეეთის ოპერაციებს ეწევიდნენ. 6 ნაწილის მებრძოლებმა დაიკავეს მტრის გამაგრებული პუნქტი და ჯამწყვეტეს 250 ჯერმანელი ჯარისკაცი და ოფიცერი, დაზიანებული მტრის 6 ტანკი და დაწვეარია 4 ტანკი. წამოიღებელი მტრის 5 ,ქვემეხი, 7 ნაღმსატყორცანი, 11 ტყვიამფრქვეი და 21 ავტომანქანა. სხვა უბანზე არტილერიის და ნაღმსატყორცნის ცეცხლით გიფანტეს ერთ მტრის ტანკი და ერ ქვეითი ჯარი, რომელნიც ცდილობდნენ იერიში მოეტანთ ჩვენს წყლიდეზე.

* * *

სტალინგრადის, სამხრეთ-დასავლეთით ჩვენი ჯარები ბრძოლებით მიიწევდნენ წინ. ტატრა ეხლოვეზე დასახლებულ პუნქტებს და ცდილობ, შეაჩეროს სამეთოა ჯარისაბის ფეტეკა, მაგრამ არტილერიის, ტანკების, ქვეითთა ჯარისა და კავალერიის მოძრაკი რაზმებს ბარტყვეზით ინეულებენ ხალხურ-ფაშისტთა ბელთ ფეიეს 50 ავტომაშენანა და ფიდი ალალი სამხედრო ტრანსპორტი.

* * *

ცენტრალურ ფრონტზე ჩვენმა ჯარებმა ეთანეთის მტრის წინააღმდეგობა და რამდენიმე დასახლებულ პუნქტი დაიკავეს. შეეკოჭარი ბრძოლები სწარმოეს ყოველი სოფლისათვის, რომელიც გერმანელებს თავდაცვის ეგამაგრებულ პუნქტად გადაექცე

შეჯვეა გრძელდება

(„პრავდის“ სამხედრო კორესპონდენტისაგან)

ცენტრალური ფრონტი, 30 ნოემბერი (ტელეგრაფით). ცენტრალურ ფრონტზეს ნაწილების შეტევა გრძელდება. იგი სწარმოებს, მიიჭიდავად იმისა, რომ გზებზე ქარხუნი მძვინვარეს. ჩვენი ნაწილები, რომლებმაც რამდენიმე მიმართულებით გაარღვიეს გერმანელთა თავდაცვის ხაზი და სოლიანად შიეჭიჭნენ მის სიღრმეში, თავიანთი წარმატების განვითარებას, ავიწროებენ ბტრის, რომელიც სასტიკ წინააღმდეგობას ეწევა და იერიშებსა, უკუდგებენ მას ახალი ზეციებიდან და სამაგრებიდან, რომელსაც იგი სასწრაფოდ აგებს, ერეკვიანად გამაგრებული სოფლებიდან.

გერმანელები მიელ ძალ-ღონეს ძაბავენ იმისათვის, რომ ახალ ზეციდან მოეხლოტვნინ და ამ მოიკიდონ ფეხი. ფაშისტთა ბანაკიდან გერმანელთა პოლკებსა და დივიზიებს ალლვენ ბრძანებას უკან არ დაიხორნ და რადაც უნდა დაუჯდეთ დაიკავონ პოზიციები, ქვეითი ნაწილებს ზუროს უკან მდგომი ფაშისტური გადამლობი რაზმები ტყვიათ მეჩერქვეს უშენენ თავისიანებს, როგორც კ. ეს. ნაწილები უკან დაბეგის შეეცდებიან. მაგრამ ჩვენი ნაწილების მიძალების გამო გერმანელები იძულებული ხდებიან უკან დაიხორნ ყველა მიმართულებით; ისინი თოვლში სატვინენ ტრანსპორტს, მსუბუქ და მძიმე ქვემეტებს.

გერმანელები ერთ წელიწადზე მეტ ხანს ისხდნენ ამ მხარეებში. ამ ხნის განმავლობაში ფრონტის გაყოლებაზე მათ შეუჩქნეს მძლავრი გამაგრებული ხაზი, რომელიც ავეტბლია საფორტიფიკაციო ტეტნიკის უკანასკნელი სიტყვის მიხედვით. გთივალისწინებულია ქჭონდათ რა ჩვენ მრავე გარეგეის შესაძლებლობა, გერმანელები დიდ სიღრმეზე აგებდნენ თავდაცვას, პირველ ხაზს უკან აწყობდნენ სათადარიგო გამაგრებულ დასაყრელ პუნქტებს, ეი სწორეგ ამ გამაგრებული პუნქტების ხელში ჩასაგდებად, რომლებიც 20-25 კილომეტრით და მეტი მანძილით არის დაშორებული ფრონტის ცოტა ხნის წინანდელ ხაზს, სწარმოდის ახლა სასტიკი ბრძოლა.

ერთ-ერთ მიმართულებაზე მდებარე სოფელი ნ., გერმანელთა მიერ მოლიანად გადაბეტონული, გერმანელთა ბლინდაჟების მიელ წყვიას წარმოადგენდა. იგი ათჯერ გადაეცა ხელიდან ხელში და ორი დღის ბრძოლის შედეგად ჩვენ დავეარნა. მეორე სოფელი, რომელიც გამაგრებული ავანდის ერთ-ერთ რგოლს წარმოადგენდა, ხუთჯერ გადაეცა ხელიდან ხელში.

ჩვენი ნაწილები ბტრის წინააღმდეგობას სტეხენ და წინსვლას განაგრძობენ. ამ ბრძოლებში გერმანელებს დიდი ზარალი მოსდეთ. სოფელ 3-ში, რომელიც გუშინ წყვარიათ გერმანელებს, მებრძოლებმა გერმანელთა 143 გვამი დათვალეს. ორი საპალანო გზის ჯვარედინზე, სადაც ფაშისტები განსაკუთრებით სასტიკ წინააღმდეგობას გვიწევდნენ, აღმოჩენილ იქნა 200-ზედ გვამი, მათ შორის 11 ოფიცერისა.

ჩვენი ნაწილები წინ მიიწევენ; მათ ხელში უკვე ბევრთა მდიდარი ბაგეა, ერთი სოფლის მიდამოებში ფაშისტებს ავიკთ, 6 ნაწილამ ხელი იგდო საყსანთი ვაგონის ქვემეხთა მთელი ბატარეა, და ამ ქვემეხებით მაშინვე ატეტხა სროლა უკანდახელ გერმანელებს. სხვა ნაწილნი სწრაფი მარშით გაიარა, გაანადგურა გერმანელთა სატანკო პოლკის შტაბი და ხელთ იგდო მთელი დოკუმენტები და შტაბის ქონება.

ბ. პოლევოი

(„პრავდა“, 1 დეკემბერი).

რკეპის დასავლეთით

ცენტრალური ფრონტი, 1 დეკემბერი (საკუთარ სპეც. კორესპონდენტისაგან), რომელიც ო

ადგილ ხეთი ფუთი აკლდა, გიგანტური ძალის ზალაკების ხმა გაისმა.

მალე შორს, თოვლზე ამოძრავებენ ფიფტრები, რომლებიც აქეთ-იქეთ აწყდებოდნენ. გერმანელებს ამ სიმაგრეთა ორი ხაზი ეოგთით, მათ პირველის ამეედ ორა აქვთ. ბმაში ჩვენმა ცეცხლმა ფართო ეიმკარი გასაჭრა. ხანმოკლე პაუზის განმავლობაში, როგორ არტილერისტები ამისათვის ეშხადებდნენ, რომ უფრო შორს გადაატანონ ცეცხლი, ამ ეიშკარში ჩვენმა ტანკებმა და ქვეითმა ეკრრებმა გაიარეს, პორჩხოტაზე აკაკ ცეცხლი ენთვა. ბაღი ქვეეეზეი ბტრის თავდაცვის სიღრმეს ურტყამენ. მაგრამ გერმანელთა შორსმსროლელი არტილერიიდ სროლას აწყვეს, იგი ითქმოს ისეთის, რომ ეცეცხლის ფარდით დაეშოროს ქვეითი ჯარი ტანკებს, რომ დრო მოსცეს, თავის ჯარისაკაცებს, თავდაცვის მეორე ხაზზე გასამაგრებლად. გერმანელები გაშლილ ველზე ბრძოლას გაოცნებენ, მაგრამ ჩვენი ნაწილებს, დარტყმა ისეთი სწრაფი, რომ მტერი დასაზღვევლ პუნქტებშიც კი ვერ ახერხებს ფეხის მოკიდებას. პირველი სამი საათის და ორმოცი წუთის განმავლობაში 5 ნაწილი სამ დასახლებულ პუნქტს იკავებს, ხოლო სხვა ნაწილი გერმანელებს კიდევ ორ სოფელს ართმევს. ეს, სოფლები მაღლობებზე მდებარეობენ, რომლებიც ამ ადგილებს დაკუთხენენ.

იერიშის დროს ვინ მოიკლის, ამისათვის, რომ კარგად დაათვალიერონ, თუ რა გაკეთეს ჩვენმა არტილერისტებმა. მაგრამ ტანკებზე ბედმი მეოგტიანტა, ბსრილეი, რომელიც ფეხფეიეს მიაყვიენ მანქანას, მესანგრე, რომელიც ქვეითი ჯარის, საბრძოლო ზეკიბლებებში მიდის; მაინც გზაშიეე ამრეკენ, რომ მოწინააღმდეგის თავდაცვის პირველი ხაზის ზუსტდეები ბოდიენად ბინდიენად ბინდიენად ბინდიენ ... ...